Coronavirus
Hygienische und sanitäre Maßnahmen:

1) Häufiges Händewaschen. Es wird empfohlen, in allen öffentlichen Räumlichkeiten, Turnhallen, Supermärkten, Apotheken und anderen sozialen Treffpunkten Wasser-Alkohol-Lösungen zum Händewaschen zur Verfügung zu stellen;

2) Den nahen Kontakt mit Personen, die an akuten Atemwegsinfekten leiden, meiden;

3) Umarmungen und Händeschütteln meiden;

4) Ein Sicherheitsabstand von einem Meter ist einzuhalten, außer zwischen zusammenlebenden Mitgliedern desselben Haushalts;

5) In ein Taschentuch niesen und/oder husten und dabei den direkten Kontakt der Hände mit den Atemwegssekreten meiden;

6) Die gemeinsame Benutzung von Flaschen und Gläsern auch bei sportlicher Betätigung meiden;

7) Sich nicht mit den Händen in die Augen, Nase oder Mund fassen;

8) Mund und Nase, im Falle von Niesen oder Husten, bedecken

9) Ohne ärztliche Verschreibung keine antiviralen oder antibiotischen Medikamente einnehmen;

10) Oberflächen mit Desinfektionslösungen auf Chlor- oder Alkoholbasis reinigen;

11) Erwachsene und Kinder im Schulalter müssen einen Schutz der Atemwege in all jenen Fällen verwenden, in

Coronavirus
Misure igienico-sanitarie:

1) Lavarsi spesso le mani. Si raccomanda di mettere a disposizione in tutti i locali pubblici, palestre, supermercati, farmacie e altri luoghi di aggregazione, soluzioni idroalcoliche per il lavaggio delle mani;

2) Evitare il contatto ravvicinato con persone che soffrono di infezioni respiratorie acute;

3) Evitare abbracci e strette di mano;

4) Occorre mantenere sempre una distanza interpersonale di sicurezza di un metro, tranne che tra i membri conviventi dello stesso nucleo familiare;

5) Igiene respiratoria (starnutire e/o tossire in un fazzoletto evitando il contatto delle mani con le secrezioni respiratorie);

6) Evitare l'uso promiscuo di bottiglie e bicchieri, anche durante l'attività sportiva;

7) Non toccarsi occhi, naso e bocca con le mani;

8) Coprirsi bocca e naso se si starnutisce o tossisce;

9) Non prendere farmaci antivirali e antibiotici, a meno che siano prescritti dal medico;

10) Pulire le superfici con disinfettanti a base di cloro o alcol;

11) Vanno utilizzate, da parte degli adulti e dei bambini in età scolare, protezioni delle vie respiratorie in tutti i casi in cui vi sia la possibilità di incontrare altre persone con le quali non si convive.

Coronavirus
Health and hygiene measures:

1) Wash your hands frequently. It is recommended to make available hydro-alcoholic solution for hand hygiene in all public places, gyms, supermarkets, pharmacies and other places of aggregation;

2) Maintain distance between yourself and persons suffering from acute respiratory infections;

3) Avoid hugs and handshakes;

4) Please keep always a safety distance of one metre, except between members of the same household living together;

5) Respiratory hygiene (sneeze and/or cough in a handkerchief avoiding hand contact with respiratory secretions);

6) Avoid the promiscuous use of bottles and glasses, also during sports activities;

7) Avoid touching eyes, nose and mouth with your hands;

8) Cover your mouth and nose when you cough or sneeze;

9) Do not take any antiviral or antibiotic medicines without medical prescription;

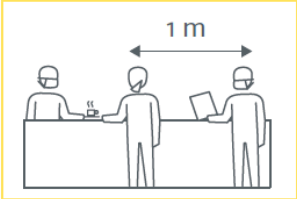
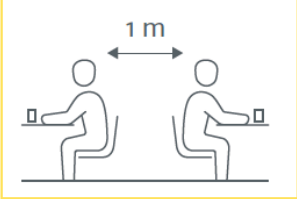
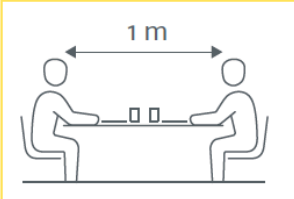
10) Clean surfaces with disinfectants based on chlorine or alcohol;

11) Adults and school-age children have to use a face mask to protect the respiratory tract in all those cases where there is a possibility of coming into contact with

Sichere Gastlichkeit | accoglienza sicura | safe hospitality

Bedecken Sie bitte Mund und Nase.
Si copra bocca e naso. Grazie.
Please cover your mouth and nose.

Desinfizieren Sie bitte regelmäßig Ihre Hände.
Disinfetti spesso le mani. Grazie.
Please wash and sanitise your hands regularly.

Bleiben Sie mit über 37,5 Grad Fieber zuhause.
Resti a casa in presenza di febbre superiore ai 37.5 °C. Grazie.
Stay home if you have a temperature of 37.5 °C or higher.

Halten Sie sich bitte an die Anweisungen unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.
Segua le indicazioni fornite dal nostro team. Grazie.
Please follow the instructions given to you by our team.